

Evangeliums Kantorei Tokio エヴァンゲリウム・カントライ

5-24-15 Owada Hachioji Tokio 192

東京都八王子市大和田町5-24-15

Tel. 0426-44-9504. Fax. 0426-44-5679

20EV001

① Evangeliums Kantorei Tokio

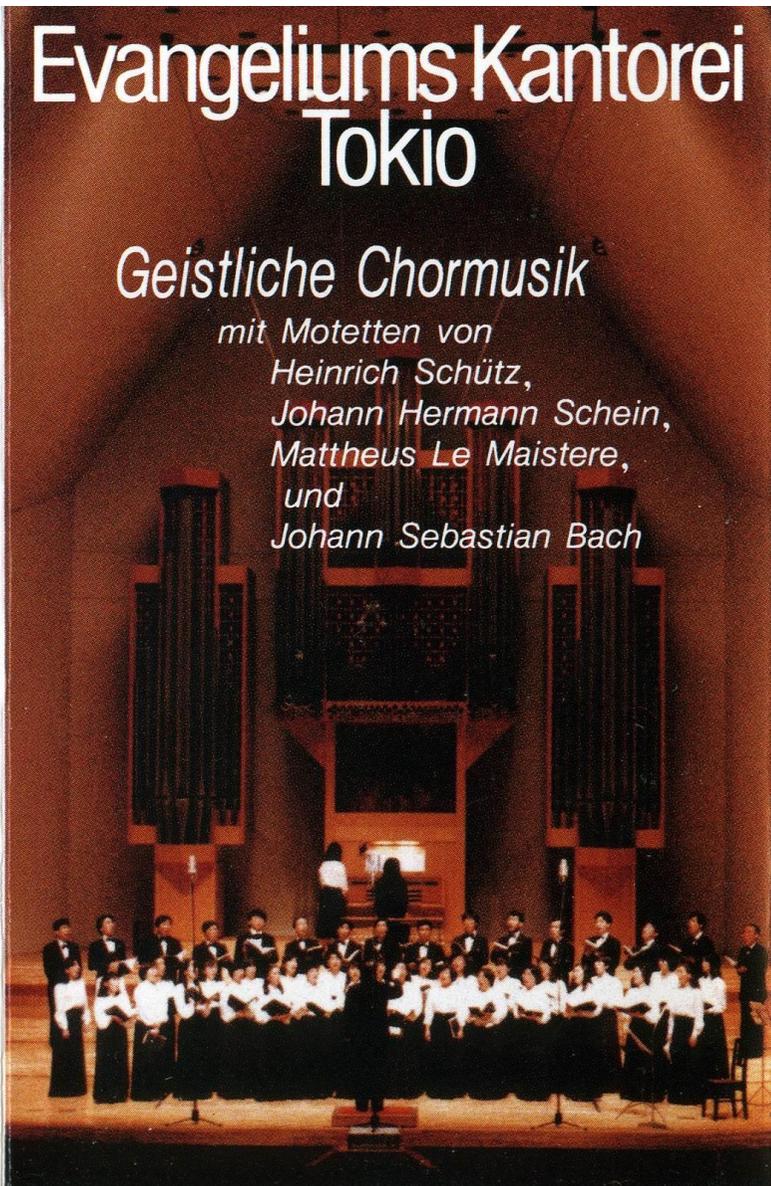
20EV001

Geistliche Chormusik von. H. Schütz, J. S. Bach etc.,

Evangeliums Kantorei Tokio

Geistliche Chormusik

mit Motetten von
Heinrich Schütz,
Johann Hermann Schein,
Mattheus Le Maistere,
und
Johann Sebastian Bach



Vorstellung des Chores und des Dirigenten:

合唱団と指揮者

Die Evangeliums-Kantorei wurde 1973 durch Kirchenmusikdirektor Goki Taketo gegründet. Ihr Anliegen ist es, bei den musikalischen Darbietungen, das Wort Gottes als Mitte zu betrachten und mit ihrer Musik in Kirchen und Gemeinden zu dienen. Die Evangeliums-Kantorei setzt sich aus engagierten Christen zusammen, die ohne Unterschiede auf Denominationen in fröhlichen Glauben diesen Dienst mit der Musik tun möchten.

エヴァンゲリウム・カントライは1973年に、教会音楽家・岳藤豪希氏によって設立されました。聖書のみことばを中心とする賛美を学び、またそのような音楽による奉仕をすることを目的としているキリスト者の合唱団です。特定の団体・教派に属することなく、真に聖書の福音的な諸教派教会の協力のもとに、理事会によって運営されています。

Dirigent der Evangeliums-Kantorei ist Kirchmusikdirektor Goki Taketo. Er besuchte die Musikhochschule in Tokio/Japan. Von 1965 an absolvierte er ein achtjähriges Studium an der Stuttgarter Musikhochschule. 1971 erhielt er als erster Japaner die Erlaubnis, in der Bundesrepublik Deutschland die A-prüfung für Kirchenmusik zu machen.

Anschließend studierte Goki Taketo an der Musikhochschule in Frankfurt/Main weiter. Eine Zeitlang war er auch als Organist und Kantor in der einer Stuttgarter Kirche tätig. In den letzten Jahren war Goki Taketo immer wieder als sehr bekannter Organist im japanischen Rundfunk und Fernsehen zu hören. Außerdem ist er als Lehrer bei Meisterklasse an der staatlichen Universität der Künste Tokio und Landesuniversität Aichi.

指揮者、岳藤豪希氏は教会音楽監督者。東京芸大卒。1965年から8年間西ドイツに渡り、シュツットガルト音楽大学教会音楽科に学ぶ。1971年日本人として初めて教会音楽家A級国家試験合格。その後フランクフルト音楽大学で指揮を学ぶ。シュツットガルト市の国教会ガイスブルク教会オルガニスト、カントールとして活躍。帰国後、岳藤氏はオルガニストとしてテレビ、ラジオ等で演奏活動で活躍中。現在、東京芸術大学、愛知芸術大学講師。

S E I T E 1

- ① **Zion spricht:Der Herr hat mich verlassen** J·H·Schein
シオンは言えり、「主は私を見捨てた 主は私を忘れた」 (1586-1630)
(Jesaja イザヤ 49, 14-16)
- ② **Also hat Gott die Welt geliebt** SWV 380 H. Schütz
神は実にそのひとり子をお与えになったほどに (1585-1672)
(Johannes ヨハネ 3, 16)
- ③ **Es ist erschienen** SWV 371 H. Schütz
すべての人を救う神の恵みが現われ (Titus テトス 2:11-14)
- ④ **Herr, auf dich traue ich** SWV 377 H. Schütz
主よ私はあなたに身を避けています (Psalm 詩篇 31:2-3)
- ⑤ **Unser keiner lebet ihm selber** SWV 374 H. Schütz
もし生きるなら主のために生き、もし死ぬのなら主のために死ぬのです
(Römer ローマ 14:7-8)
- ⑥ **Die mit Tränen säen** SWV 378 H. Schütz
涙とともに種を蒔くものは喜び叫びながら刈りとろう
(Psalm 詩篇 126:5-6)
- ⑦ **So fahr ich hin zu jesu Christ** SWV 379 H. Schütz
我, キリストにおもむく
- ⑧ **Die Himmel erzählen die Ehre Gottes** SWV 386 H. Schütz
天は神の栄光を語り告げ
- ⑨ **けがれなき神の小羊(日本語)** N. Decius
O Lamm Gottes unschuldig (Johannes ヨハネ 1, 29)
- ⑩ **Choralvorspiel: O Lam Gottes, unschuldig** BWV 656 J. S. Bach
コーラル前奏曲: けがれなき神の小羊 (1685-1750)

S E I T E 2

- ① **主を恐れるは知恵の初め(日本語)** Mettheus Le Maistre
Die Furcht des Herren, Glaube mir (Japanisch) (?-1577)
(Psalm 詩篇 111, 10)
- ② **Fürchte dich nicht, ich bin bei dir** BWV 228 J. S. Bach
おそれるなかれ, われ汝とともにあり
(Jesaja イザヤ 41, 10・43, 1)
- ③ **Jesu, meine Freude** BWV 227 J. S. Bach
イエスは, わが喜び (Römer ローマ 8, 1-2・9, 11)